

גוט שבת **Gut Sábész** 21. évfolyam 36. szám • Ára: 330 HUF • ב"ה

KIADJA: CHABAD-LUBAVICS ZSIDÓ NEVELÉSI ÉS OKTATÁSI EGYESÜLET

Gyertyagyújtás Budapesten: 19:58 • י"ב אייר תשע"ט • 2019. 5. 17. • פרשת אמור • Szombat kimenetele: 21:14

A budavári zsidók és Peszách sáni

Noha közismerten nagy érdeklődés övezi az ún. városi sétákat, melyek egy-egy városrész rejtett kincseibe adnak betekintést, mégis meglepte a szervezőket, hogy a négyalkalmasra tervezett budavári reneszánsz zsidó túra első sétájára rögtön ötszörös volt a túljelentkezés.

A nagy érdeklődéssel övezett túrát Végh András régész és Faith Aser rabbi vezették, akik mindketten különleges módon kapcsolódnak a budavári zsidó múlthoz. Végh András, a Budapesti Történeti Múzeum munkatársa részt vett a Várban található középkori mikve feltárássában, míg Faith Aser a nemrégiben újrainyitott budavári zsinagóga rabbija.

A séta első útja rögtön a mikvéhez vezetett, ahol Végh András a feltárásról mesélt a résztvevőknek, Faith rabbi pedig a beszámolót a mikvék funkció-

jának ismertetésével egészítette ki. Beszélt a rituális fürdők kabbalisztikus jelentségéről, valamint bemutatta a különböző mikve-típusokat is.

Ezután megnézték a középkori zsidó temető helyét, majd a Tánacsics utcába mentek, ahol a budai vár történetében kétszer is állt zsidó negyed – és ahol ma ismét üzemel a középkori ún. kiszinagóga. Létezik ugyanis egy nagyzinagóga is, ami – bár már egyszer feltárták – ma ismét eltemetve pihen az utcaszint alatt. Ennek okairól és körülményeiről is beszélt Végh András. A túra vezetői felidéztek a várbeli zsidók történetét is, amit Faith rabbi egy korabeli rabbi írásából vett részletekkel is gazdagította. A túrát Faith Aser rabbi előadása és kóser flódnikóstoló zárta a budavári zsinagógában.

Ezen a héten kiemelkedő nap vár ránk: peszách sáni, a máso-

dik peszách ünnepe. Ez, ahogy azt Jozsef Jichák Schneerson rabbi, az előző lubavicsi rebbe hangsúlyozta, azt a nagyon fontos üzenetet hordozza, hogy so-sincs késő pótolni, ha valamit elmulasztottunk. Mondhatjuk úgy is, peszách sáni a második esély ünnepe. Ugyanis a Szentély idejében ezen a napon azok, akik rituálisan tisztátalanok voltak peszách idején, és ezért nem mutathattak be áldozatot, pótolhatták azt.

Hogy kapcsolódik ez a budavári sétához? A budai kiszinagóga évszázadokon át elfeledetten állt, majd múzeumként üzemelt, míg végre 2018-ban újra felavatták, és zsinagógaként szolgálhat. Bár kevesen hitték volna, hogy ez megtörténhet, mégis így lett: a zsidó élet visszatért a budai várba. Hinnünk és tudnunk kell, amit peszách sáni tanít nekünk: lehet, hogy sokat kell várnunk, de mindig van második esély.

Zsidó Budapest a Le Monde-ban



La Budapest juive.

DANS L'ARTICLE PARU DANS LE CENTRE-VILLE, M. J. SOUVENTRÉ-QUIER AIX APRES LA RÉCEPTION OFFICIELLE DE LA HAÏFA PAR LE COMITÉ CENTRAL DU BOURG DE LEST ON PLEINE MISE PAR LA MISE EN PLACE DE LA MISE EN PLACE.

Le Centre-ville de Budapest est un quartier très intéressant pour les visiteurs juifs. Il est situé dans le centre-ville, entre le Danube et le Grand Boulevard. Le Centre-ville est un quartier très intéressant pour les visiteurs juifs. Il est situé dans le centre-ville, entre le Danube et le Grand Boulevard.

A népszerű francia napilap kétoldalas fotóriportot közölt a budapesti zsidó életről. Olyan különlegességek szerepelnek az összefoglalóban, mint a Csányi5 eredeti zsidó otthonokat bemutató enteriőrjei vagy éppen az újrainyitott középkori budavári zsinagóga.

Továbbképzés a Bét Menáchemben

A Bét Menáchem iskolában nagy hangsúlyt fektetnek a folyamatos fejlődésre: a múlt héten ennek jegyében az iskola egyik tanára belső továbbképzésen vett részt a módszertani kultúra bővítésének céljából, melynek során többek között Zámbo Kálmán igazgatónő tartott bemutató órát.

Kóser gourmet élmény Óbudán

Az EMIH újabb kóser fesztiválján közösségi élmény keretében sajátíthatja el mindenki a tradicionális barheszsütés rejtelmét.

Időpont: május 26., 10:00-13:00
Helyszín: Óbudai Zsinagóga (1036 Budapest Lajos u. 163.)
Az esemény ingyenesen látogatható.

A kalácssütés regisztrációhoz kötött, ára 1000 Ft/fő.

További információ és jelentkezés: 06 1 268 0183 / posta@zsido.com



A túra első állomása: a középkori mikve

Hetiszakasz

Izrael ünnepei

Szakaszunk – *Emor* (3Mózes 21:1-24:23.) – a kohániták „szolgálati szabályzatát” írja elő, részletezi, kik azok a kohániták, akik a szolgálatot teljesítik és milyen testi hibák által válnak erre alkalmatlanná. Ehhez kapcsolódóan az áldozati rend bizonyos elemeit szabályozza az Írás; meghatározza, mitől válik alkalmatlanná egy állat áldozat-

ként történő felhasználásra. Végezetül a szakasz Izrael ünnepeit sorolja fel, elsőként a szombatot – ami a legfontosabb ünnep –, majd peszáchtól kezdve szukkotig a többi ünnepet és azok főbb jellemzőit ismerteti. A fejezet – egy megtörtént, sajnálatos eset kapcsán – az istenkáromlás büntetésének leírásával fejeződik be.

Zsidó híradó

Auschwitzba látogatott a poway-i támadásban megsérült rabbi

Yisroel Goldstein rabbi, a kaliforniai Powayben történt zsinagógai lövöldözésben megsérült rabbi néhány héttel a merénylet után ellátogatott Auschwitzba, ahol kelet-európai zsidó fiatalokhoz csatlakozva tisztelgett az áldozatok emléke előtt.

A rabbi a beszédét azzal a felkiáltással kezdte, melyet a támadás után közvetlenül, a zsinagóga közösségéhez is intézett: *Ám Jisráel cháj!* – Izrael népe él! Ezt követően felidézte a merénylet pillanatait, amikor szembenézett a gyilkossal. „Tudtam, hogy zsidóként az a feladatom, hogy másokat megmentsek, a kockázatokkal mit sem törődve. Izrael népe örököké él. Senki sem végezhet velünk. Erre tanított minket a Lubavicsi Rebbe és ezek az értékek kísérik minket. Kihúzzuk magunkat, büszkén származásunkra és örökségünkre. Hamarosan ezen a megpróbál-



tatáson is túl leszünk” – mondta Goldstein rabbi.

Ezt követően Oroszország főrabijára, *Berel Lazar* szólt a megjelentekhez, majd *Alexander Friedman*, az izraeli Berésit úrprogram egyik vezető tudósa beszélt.

A fiatalok számára a Chábád mozgalom szervez minden évben utazással egybekötött programot, melynek célja a zsidó identitás erősítése és az európai zsidó örökség megismerése. A csoport tavaly Olaszországba látogatott. Tórárt olvastak a Colosseumban, találoztak *Giuseppe Contem* niszterelnökkel a római zsinagógában és a 2000 éves itáliai zsidó közösség történelméről tanultak.

Rólam van szó?

A láson hárának, azaz a rosszindulatú beszédnek három irányú hatásáról beszél a Talmud. Eszerint a pletykálgatás nemcsak annak terjesztőjére és hallgatójára, de bizony még alanyára is negatív hatást gyakorol.

Az első kettő esetében kibontakozó negatív spirituális hatás világos. De vajon miért törvényszerű, hogy a láson hárát elszennvedőnek is a negatív spirituális következményektől kelljen szenvednie?

Eheti tórai szakaszunk kezdőszava az *emor*, ami magyarul annyit tesz: beszélj. A beszéd folyamatán keresztül képesek vagyunk arra, hogy olyan információkat tárjunk fel a másik előtt, melyek korábban még rejtve voltak előtte.

A beszéd kapcsán tanítja Maimonidész, hogy az igazán éretny ember teljesen eltökélt azt illetően, hogy másokról csak kedvezően szól és kizárólag jó színben festi le őket.

A haszid filozófia szerint ez megvalósítható anélkül is, hogy az ember ezzel egyidejűleg szükségszerűen csalná meg a saját külvilágról alkotott képét. Az

igazság ugyanis az, hogy amikor másokról beszélünk pozitívan, akkor azzal egyidőben olyan hatást fejtünk ki rá, amely valóban a pozitív cselekedetek irányába fogja őt terelni. Önmagában az, hogy egy általunk látott esetleg zabolátlan viselkedésnek pozitív okokat igyekszünk tulajdonítani, az illető pszichéjében rejlő, ezidáig feltáratlan jót fogja felszínre segíteni. Már egy kis pozitív irányú lökessel is képesek vagyunk felébreszteni a másokban szunnyadó pozitív vonásokat. Azonban az is igaz, hogy ellenkező előjelű, ám hasonlóan erős hatást válthat ki ha valakiről rosszindulatúan szólunk. Bár a becsmérlő szavak elhangzása akkor annak alanya tán nincs is jelen, tán soha nem is szerez róla tudomást, az általa gerjesztett negatív hullám-hatás még így is elkerülhetetlenül hatni fog rá.

Eheti szakaszunk lényegi üzenete, hogy másokról mindig csak kedvezően beszéljünk, hogy szavainkkal, ha csak kis mértékben is, de a jó irányba hajtsuk a világot.

Kovács Jichak rabbinövendék
cikke *Elisha Greenbaum rabbi*
írása nyomán

A TETT A LÉNYEG

EMIH technikai szám: **1287**

Egyházi **1%**

www.zsido.com

Ételosztás
Felvonulási tér, Budapest
2015

Imaidők a következő hétre (május 17-24.):

Talmud Egylet – Sász Chevra Zsinagóga

(VI., Vasvári Pál u. 5.)

Szombaton nem lesz ima (csak péntek este), mert a közösség nagy része Ráckeven lesz.

Vasárnap-csütörtök: 8.00 Reggeli ima

20.10 Délutáni-esti ima (a Keren Orban)

Péntek:

18.30 **A Kabbala alaptézise**

(Oberlander Báruch rabbi előadása)

19.30 *Kábálát Sábát*, majd *Kidus* és vacsora

Óbudai Zsinagóga

(III., Lajos utca 163.)

Szombat: 9.15 Hetiszakasz

a kabbala tükrében

10.00 Reggeli ima, majd *Kidus*

Hétfő-péntek (munkanapokon):

6.30 Reggeli ima

Péntek: 18.00 Tanulás

18.30 *Kábálát Sábát*,

majd *Kidus*

Budavári Zsinagóga

(I., Táncsics M. u. 26.)

Szombat:

9.30 Reggeli tanulás

(zsidó misztika)

10.00 Reggeli ima,

majd *Kidus*

Péntek: 18.00 Tanulás;

Faith Áser rabbi előadása;

19.00 Szombatfogadás, *Kidus*

Velem és a Rebbevel történt Izraelért harcolva

1980 nyarán az izraeli Vallásügyi Minisztérium igazgatójaként dolgoztam, és meghívást kaptam a miniszter, Ávrám Sapira rabbi fiának esküvőjére New Yorkba. Ha már ott voltam, mindenképpen szerettem volna meglátogatni a Lubavicsi Rebbét, de ez volt a terve Sapira rabbinak, sőt az esküvőn szintén jelen lévő szadigurai rebének, Ávrám Friedman rabbinak is, így együtt mentünk a Chábád központjába.

Amikor beléptünk az irodájába, a Rebbe először Friedmann rabbihoz fordult és a szadigurai intézmények működése felől érdeklődött. Ezt követően a Rebbe arról a tragikus kezdeményezésről ejtett szót, melynek keretében izraeli területeket ajánlottak az araboknak a békéért cserébe. Egy évvel korábban adta vissza Izrael a Szináj-félszigetet Egyiptomnak egy békeszerződés keretei között, és hasonló terv született Júdeával és Somronnal kapcsolatban is. A Rebbe megemlítette azokat a nyílt csodákat, melyek segítségével zsidó fennhatóság alá kerültek ezek a területek a hatnapos háború során. „Ahelyett, hogy örömmel fogadnák Isten ajándékát, most a visszaadásáról beszélnek?” – kérdezte a Rebbe.

A Rebbe felhívta a figyelmet arra is, hogy azt a három területet, melyet az arabok a leginkább követelnek – Jeruzsálemet, Hevront és Sechemet – a Tóra tanúsága szerint a zsidók pénzért vásárolták meg. „Még a Bibliában hívő nem-zsidók is elismerik ezt. Jimmy Carter, aki bibliaórákat ad, tudja ezt és hisz ebben. Hogyan lehetséges, hogy amíg Anwar Szadat egyiptomi elnök képes volt visszautasítani, hogy akár csak egy centit is feladjon a Szinájból, arra hivatkozva, hogy az szent a számukra, addig az izraeliek nem jelentik ki ugyanezt a saját földjükkel kapcsolatban?” – tette fel a kérdést. „Ahogy egy ember nem mond le egyetlen testrészeről sem, ugyanúgy a zsidók sem mondhatnak le Izrael földjének egyetlen darabjáról sem!” – fűzte hozzá.

A Rebbe hangosan beszélt, a szíve legmélyéről. A szeme megtelt könnyel. Láttuk, hogy nagyon fontos számára ez a téma. Arra kért mindhármunkat, hogy használjuk fel a befolyásunkat arra, hogy a dolgok jó irány-

ba forduljanak. Azt mondta, hogy növelni kell az építkezések ütemét Júdeában és Somronban, továbbá meg kell értetni a közvéleménnyel az ügy fontosságát.

Ezt követően az izraeli demográfiai helyzetre terelődött a szó. A Rebbe a zsidók születési rátájának emelkedését szerette volna



Gedálja Schreiber az izraeli Vallásügyi Minisztérium, majd a főrabbinátus igazgatója volt. Az interjú 2011 júliusában készült.

látni. „Győzték meg a kormányt, hogy kezelje kiemelten a kérdést. Továbbra is folyósítsanak támogatást a nagycsaládoknak. Ha van arra pénz, hogy új bevándorlókat csábítsanak az országba, akkor legyen arra is, hogy több gyermek vállalására biztassák a családokat” – mondta.

Beszéltünk még a zsidó egység fontosságáról. „Olyan sok különálló csoport van: askenázok, szfárádiak, baloldaliak, jobboldaliak. A jövő záloga azonban az egység” – mondta, majd azt tudakolta, hogy mit teszünk ez ügyben. Mondtam, hogy a Vallásügyi Minisztérium számos programot indított, de a Rebbe nem volt elégedett az eddigi eredményeinkkel, és a munka fokozását kérte.

A találkozót előzetesen fél órára terveztük, de végül másfél órát ültünk a Rebbenél. Mindent tudni akart az izraeli helyzetről, legyen szó politikáról, gazdaságról, honvédelemről, társadalmi vagy vallási kérdésekről.

Új emberként léptem ki a szobából. A Rebbevel való találkozás megerősített a küldetésemben, és utat mutatott a számomra. A Rebbe kérése, hogy harcoljunk Izraelért, mind spirituális, mind pedig fizikai értelemben, a mai napig inspirációt jelent.

Gedálja Schreiber

Heti útravaló az omerszámláláshoz

Ahogy a tavalyi évben, idén is hétről hétre nyújtunk olvasóinknak egy rövid inspirációt az omer idejére. A zsido.com oldalon nap mint nap elolvashatják az idézetek teljes verzióját is.

5. hét: hod – alázatosság

Ha az élet motorja a kitartás, akkor az alázatosság az üzemanyag hozzá. Ahogy a *gyurá* (fegyvelmezés) fókuszot ad a *cheszed* (szeretet) számára, úgy ad irányt a *hod* (alázatosság) a *necachnak* (kitartás). Az alázatosság aktív, még csöndességében és cselekvés nélküliségében is interakciót képvisel.

29. nap (4 hét és 1 nap): szeretet az alázatosságban (*cheszed sebehod*)

Az alázat szeretetet hoz, mivel megadja az embernek azt a képességet, hogy saját maga fölé emelkedjen, és szeresse a másikat.

30. nap (4 hét és 2 nap): fegyvelmezés az alázatosságban (*gyurá sebehod*)

Az alázatosságot meg kell fegyvelmezni és összpontosítani kell. Az alázatnak tartalmaznia kell a tiszteletet, valamint az adott dologtól vagy személytől való félelmet is.

31. nap (4 hét és 3 nap): együttérzés az alázatosságban (*tiferet sebehod*)

Ahogy az alázatosság magával hozza az együttérzést, úgy vezetheti az együttérzés az embert az alázatosság felé. Ha az emberben nincs alázatosság, próbáljon együttérzően viselkedni, ez segíthet abban, hogy elérje az alázatosságot is.

32. nap (4 hét és 4 nap): az alázatosság kitartása (*necach sebehod*)

Az alázatosság kitartása azt a tényt húzza alá, hogy a valódi alázatosság nem teszi az embert „lábtörlővé” mások számára, hogy rátaposhassanak, sőt éppen ellenkezőleg: az alázatosság tartós és időtálló erőt biztosít számunkra.

33. nap (4 hét és 5 nap): az alázatosság alázatossága (*hod sebehod*)

Mindenkinek a szívében lakik mind alázatosság, mind pedig szerénység, a kérdés csak azok mértéke és az a mód, ahogyan az illető ember tudatosan érzékeli azokat.

34. nap (4 hét és 6 nap): kötődés az alázatosságban (*jeszod sebehod*)

Az alázatosság nem magányos élmény. Kívánatos, hogy mély kötődést és elköteleződést alakítson ki. Nincs annál erősebb kötődés, mely alázatosságból fakad.

35. nap (4 hét és 7 nap): szuverenitás az alázatosságban (*málchut sebehod*)

A méltóság az alázatosság és a szerénység meghatározó eleme. Az alázatosság nagy-szerű és arisztokratikus is egyben.

Kóser konyha

Márványos sütemény

Párve

2 pohár cukor

¾ pohár olaj

3 ½ pohár liszt

1 cs. sütőpor

1 pohár víz vagy narancslé

4 tojás

2 púpozott ek. cukrozatlan kakaópor



A cukrot tálba tesszük, az olajjal alaposan elkeverjük, majd hozzáadjuk a lisztet, a sütőport és a vizet (narancslét). A tojásokat szétválasztjuk, sárgájukat a lisztes keverékbe tesszük, és alaposan összedolgozzuk. A tojások fehérjét kemény habbá verjük, és óvatosan a lisztes keverékbe forgatjuk. A maszsa legnagyobb részét sütőpapírral bélelt sütőformába töltjük, kb. egy-másfél pohárnyit a tálban hagyunk, ebbe belekeverjük a kakaóport, majd a sütőformában várakozó világos tésztára öntjük. Néhány határozott mozdulattal kissé összekeverjük a kétféle színű tésztát, hogy márványos megjelenésű legyen, majd 180 fokban 35-40 perc alatt készre sütjük.

(Képzünkön olvasztott csokoládéval, habcsókkal és pufasztott rizzsel dekorálva. A habcsók receptjét következő számunkban olvashatják.)

A varázsló és a bűvész

Egy olvasónk azzal a kérdéssel fordult Oberlander rabbihoz: szabad-e bűvészkedni vagy éppen illuzionisták műsorát néznie a zsidóknak?

A varázslás és annak látszata

A Tórában több helyen is szerepel a varázslás tilalma. Bileám azt mondta: „Mert nincs jóslás Jákobban és nincs varázslás Izraelben...” (4Mózes 23:23.). Ezen kívül a Tóra előírja: „Ne talátszék közötted olyan..., aki varázslást űz, időjós (mőonén), jövendőmondó és varázsló...” (5Mózes 18:10., lásd még 2Mózes 22:17., 3Mózes 19:26.) A bölcsek (Talmud, Szánhedrin 65b.) szerint az *ájjin* (szem) szóból származik, ami a magyarul is használt szemfényvesztésre utal és nagyjából a bűvészt jelenti.

Azt mondja a Talmud (uo. és 67a.), hogy csak annak a varázslónak jár büntetés, aki tényleg valami természetfeletti erővel produkál valamit. De ha valaki csak megtéveszti az embereket (szó szerint „megfogja a szemet”), de valójában nem csinál semmi természetfölöttit, az csak tilos, de nem jár érte büntetés.

Tilos az is, ha csak

„a kezével nagyon ügyes”

Maimonidész szerint (A parancsolatok könyve, 32. tiltóparancsolat, lásd még A bálványimádás törvényei 11:9., 15.) a szemfényvesztő az, „aki a kezével nagyon ügyes” és olyan dolgokat mutat be, amik nem igazak, „amit látunk tőlük mindig, hogy betesznek egy kötelet a ruhájuk alá és kihúznak egy kígyót. Vagy feldobnak a levegőbe egy pénzermét és aztán kihúzzák valakinek a szájából. Az emberek ismerik ezeket, és ez mind tilos”.

A vilnai Avraham Danziger rabbi (1748–1820) a *Chochmát*

ádám könyvében (89:6., idézi a *Pitché tsuvá* 179:7.) azt írja, hogy hálichikusan minden bűvészkedés tilos (akár csinálni, akár nézni, akár megrendelni), de mivel ez a tilalom csak zsidókra vonatkozik, szabad nézni nem-zsidó bű-



vész előadását. A mi nemzedékünkben ezt a véleményt képviselte *Wosner Sámuel* rabbi (1913–2015) és *Ovádjá Jozsef* főrabbi is. (Sévet hálévi respossum 5. kötet 129:1.; *Jócháve daát respossum* 3. kötet 68. fejezet, *Jábiá omer respossum* 5. kötet JD 14. fejezet).

Ha mindenki tudja, hogy ezek csak trükkök

Bár egyértelműnek tűnik a fentiek alapján, hogy a bűvészkedés tilos, ám a dolog mégsem ennyire egyszerű. Egyiptom egykori főabbija, *Dávid ben Zimrá* rabbi (1479–1573) azt a kérdést tette fel (*Mőcudát Dávid* 61. parancsolat): miért lenne tilos az, ha valaki ügyes? Semmilyen tilalmas dolgot nem csinál, egyszerűen csak ügyeskedik. Nemzedékünkben *Mose Feinstein* rabbi (1895–1986) is ezt az álláspontot képviseli (*Igrot Mose* respossum, JD 4. kötet 13. fejezet): szerinte a bűvészkedés csak akkor tilos, ha azt lehet hinni róla, hogy természetfölötti erőkkal állunk szemben. Ha mindenki

tudja, hogy ezek csak trükkök, akkor megengedhető.

A generációk változása és Uri Geller

Miért van az, hogy ma a legtöbb ortodox közösségben mégiscsak megengedik a bűvészkedést (néhány éve a mi egyik programunkon is fellépett Ungár Anikó bűvész)?

Megérthetjük ezt a döntést, ha megvizsgáljuk, mivel magyarázta Maimonidész a tilalmat (A parancsolatok könyve uo.). Szerinte óriási kárt okoz a szemfényvesztés, mert arra tanítja a buta embereket, hogy a lehetetlennek tűnő dolgok is lehetségesek. A barcelonai Áron Hálévi rabbi (13. sz. közepe) hasonlóan érvel a *Széfér Háchinuch*ban (250. parancsolat): szerinte a természetfölötti csak isteni csoda lehet, ezért nagyon káros, ha az emberek azt hiszik, hogy van, aki képes természetfölötti dolgokat megtenni. Csakhogy a mi generációnk már nagyon különbözik akár Maimonidésztől, akár Hálévi rabbiétól. Míg a középkor babonás világában az emberek minden bűvésztükköt varázslatnak tartottak, addig ma már nincs ember, aki elhinné ugyanezt, amikor bűvész-showt nézünk, tudjuk, hogy csak trükköket látunk. Ezért lehetünk megengedőbbek a bűvészkedéssel, különösen olyankor, ha a program során el is hangzik, hogy csak trükkökről van szó, ahogy egyes helyeken szokták.

Ugyanakkor talán az olyan illuzionisták, mint *Uri Geller*, akik azt akarják elhittetni, hogy természetfölötti erejük van, az eredeti tilalom alá esnek.

Oberlander Báruch

Gut Sábesz – megjelenik hetente

Kiadja a Chabad-Lubavics – Zsidó Nevelési és Oktatási Egyesület / Published weekly by Chabad-Lubavitch – The Jewish Heritage Center of Hungary
1052 Budapest, Károly körút 20.

Telefon: +36-1-268-0183
www.zsido.com / info@zsido.com
Felelős kiadó: Oberlander Báruch rabbi
Főszerkesztő: Steiner Zsófia

A kiadvány szent szövegek részleteit és magyarázatait tartalmazza. Kérjük, ne dobja el!

Munkatársak: Golubovics Martina,
Dénes Anna, Kovács Jichák, Molnár Zsófia
Nyomdai előkészítés: Juhász Valéria
ISSN 1416-4604

